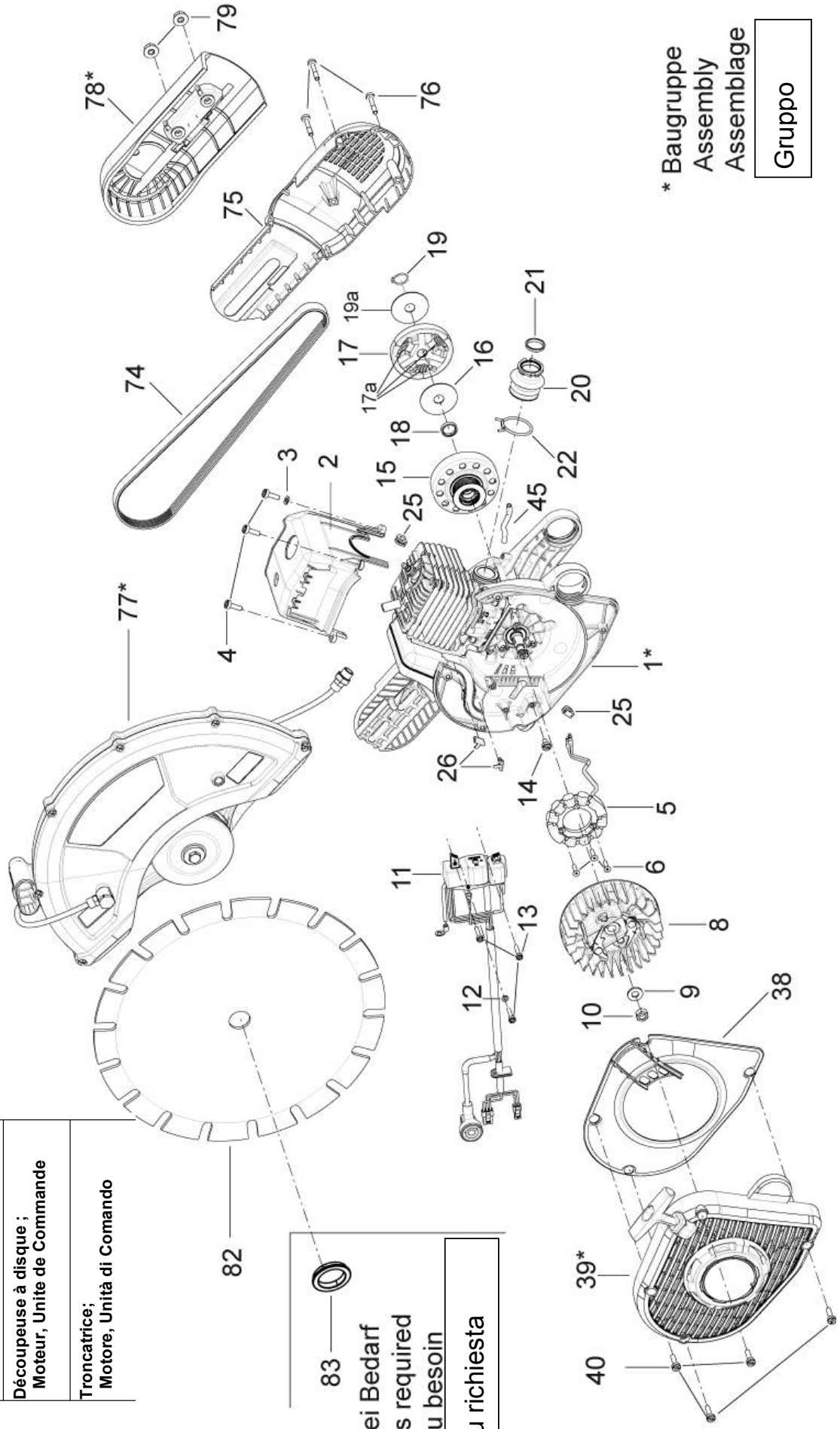


D	<i>Ersatzteilliste</i>	Trennschleifer	SEACUT 350 SPECIAL	Inhaltsverzeichnis	Seite
				Trennschleifer	
				Motor und Schneidvorrichtung	2
				Griff- und Gehäusebereich	4
				Baugruppen	6
				Motoreinheit	6
				Starter, Abdeckung Antriebseinheit	8
				Antriebseinheit	9
				Griffeinheit	10
				Federlagerungen, Expansionskammer, Mittelkonsole, Haube, Wasseranschluss	11
				ET-SET „Erstausrüstung“	13
				Zubehör (optional)	14
				Ersatzteile, Richtlinien für die Bestellung	15
GB	<i>Spare parts list</i>	Cut-Off Machine	SEACUT 350 SPECIAL	Table of contents	Page
				Cut-Off-Machine	
				Engine and Drive Unit	2
				Grip Unit	4
				Assembly	6
				Engine	6
				Starter, Cover drive unit	8
				Drive unit	9
				Grip	10
				Support, Expansion chamber, Console, Cover, Connection	11
				Spare part set "initial"	13
				Accessories (optional)	14
				Spare parts, Directions for Ordering	15
F	<i>Liste de pièces de rechange</i>	Découpeuse à disque	SEACUT 350 SPECIAL	Table des matières	Page
				Découpeuse à disque	
				Moteur, Unite de Commande	2
				Poignee	4
				Assemblage	6
				Moteur	6
				Lanceur, Couvercle unite de commande	8
				Unite de commande	9
				Poignee	10
				Pied ressort, Chambre d' expansion, Console, Couvercle, Connection	11
				Pièces de rechange fixé « initiale »	13
				Accessorios (optionale)	14
				Pièces de rechange, Directives pour les commandes	15
IT	<i>Elenco parti di ricambio</i>	Troncatrice	SEACUT 350 SPECIAL	Indice	Pagina
				Troncatrice	
				Motore, Unità di Comando	2
				Impugnatura	4
				Gruppo	6
				Motore	6
				Avviamento, Copertura Unità di Comando	8
				Unità di Comando	9
				Impugnatura	10
				Supporto, Camera di espansione, Consolle centrale, Cofano, Collegamento idrico	11
				Kit ricambi "prima dotazione"	13
				Accessori (optional)	14
				Parti di ricambio, Istruzioni per ordinare	15

Trennschleifer; Motor und Schneidvorrichtung
Cut-Off Machine; Engine and Drive Unit
Découpeuse à disque ; Moteur, Unite de Commande
Troncatrice; Motore, Unità di Comando

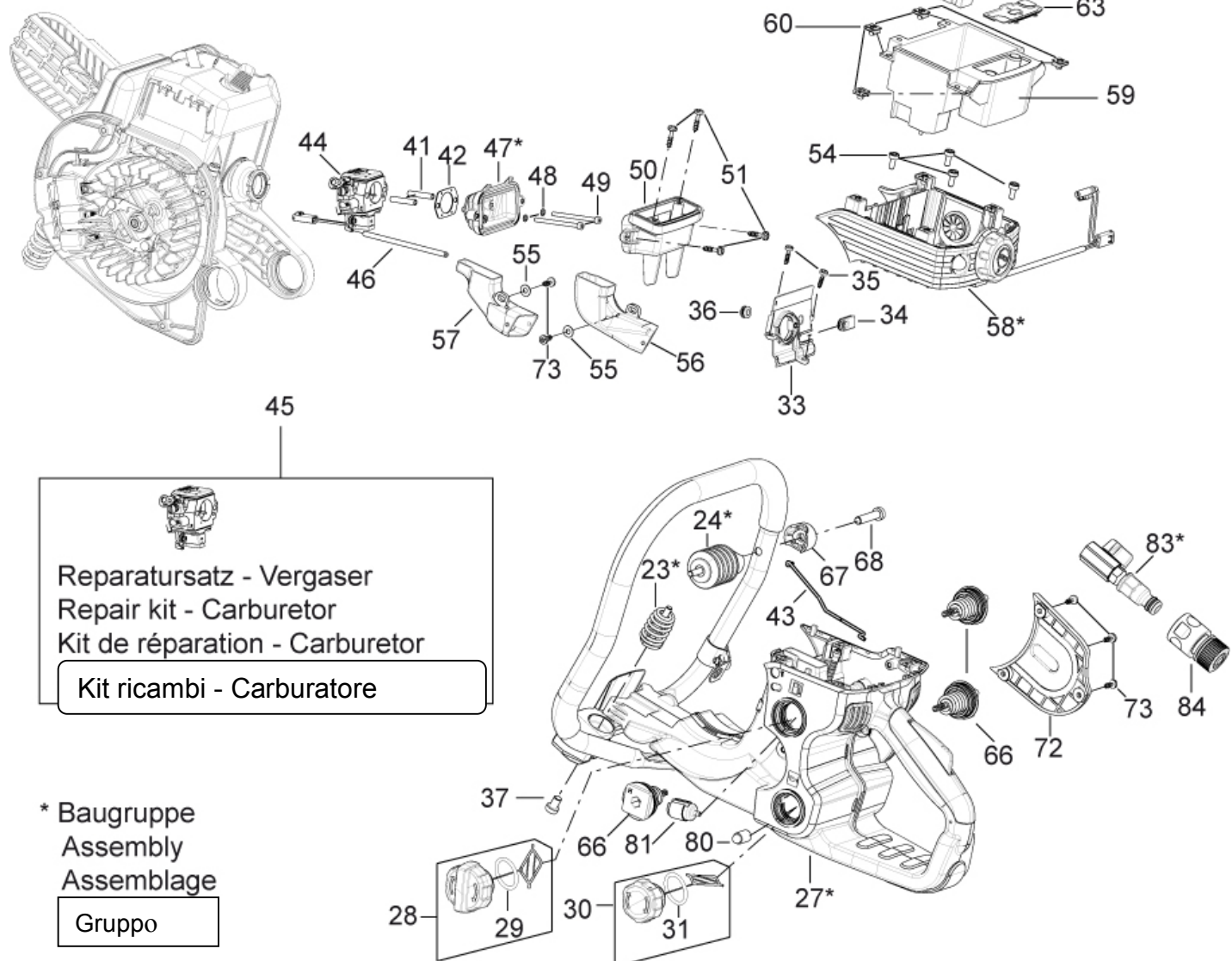


* Baugruppe
Assembly
Assemblage

Gruppo

Bild-Nr. Pos.-No. No.Pos. Nr.Pos.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Codice di ordinaz.	Menge Quantity Nombres Quantità	Trennschleifer; Motor und Schneidvorrichtung	Cut-Off Machine; Engine and Drive Unit	Découpeuse à disque ; Moteur, Unite de Commande	Troncatrice; Motore, Unità di Comando
1*	SCUT 21 00 676	1	Motoreinheit	Engine	Moteur	Motore
2	SCUT 80 73 302	1	Zylinderhaube	Cylinder cover	Capot cylindre	Carter cilindro
3	SCUT 00 30 108	1	Scheibe 5,3	Washer	Rondelle	Rondella
4	SCUT 00 18 336	3	Zyl. Shr. M5x16	Screw	Vis	Vite
5	SCUT 23 00 447	1	Generator	Generator	Generateur	Generatore
6	SCUT 00 13 287	3	Senk Shr. M4x16	Screw	Vis	Tornillo
8	SCUT 24 00 328	1	Lüfterrad	Flywheel	Turbine	Ventilatore
9	SCUT 00 72 145	1	Si. Scheibe 8	Circlip	Rondelle crantee	Rondella
10	SCUT 00 20 145	1	6kt. Mu. M8x1	Nut	Écrou	Dado
11	SCUT 23 00 696	1	Zünder	Ignition	Bobine	Spoletta di accensione
12	SCUT 00 30 101	1	Scheibe 4,3	Washer	Rondelle	Rondella
13	SCUT 00 18 327	3	Zyl. Shr. M4x20	Screw	Vis	Vite
14	SCUT 00 18 334	1	Zyl. Shr. M5x10	Screw	Vis	Vite
15	SCUT 35 00 483	1	Kupplungsglocke	Clutch drum	Cloche embrayage	Campana frizione
16	SCUT 60 42 850	1	Fuehrungsscheibe 12,1x44,6x1	Washer	Rondelle	Rondella
17	SCUT 35 00 470	1	Kupplung M12x11. Fliehkraft enth. (-> 17, 17a	Centrifugal clutch incl. (-> 17, 17a	Embrayage centrifuge y inclus (-> 17, 17a	Frizione centrifuga gruppo composto da(-> 17, 17a
17a	SCUT 00 73 470	3	Kupplungsfeder D1,7 <-)	Clutch spring <-)	Ressort d' embrayage <-)	Molla frizione <-)
18	SCUT 00 33 429	1	Distanzbuchse 15x18,6x4,2	Spacer tube	Tube entretoise	Boccola distanziatrice
19	SCUT 00 55 102	1	Si. Ring10	Circlip	Circlips	Circlip
19a	SCUT 60 45 498	1	Kupplungsabdeckscheibe	Clutch cover disc	Rondelle	Disco copri frizione
20	SCUT 60 63 324	1	Ansaugschlauch"	Manifold	Tube d' aspiration	Tubo di aspirazione
21	SCUT 60 43 137	1	Einsatz-Ansaugschlauch	Suction hose	Tube d'aspiration	Tubo di aspirazione
22	SCUT 00 73 451	1	Schlauchklemme	Clamp		Fascetta
25	SCUT 00 66 335	2	Tuelle 6,5/9x2,2/6,2	Grommet	Passe fil	Bussola
26	SCUT 00 66 678	2	U-Klammer	Clamp	Crampon	Staffa ad U
38	SCUT 60 73 541	1	Luftführung	Air guide	Guide d' air	Guida aria
39*	SCUT 26 00 257	1	Starter	Starter	Lanceur	Starter
40	SCUT 00 18 337	4	Zyl. Shr. M5x20	F.h. screw	Vis	Vite
45	SCUT 00 64 245	1	Impulsschlauch 3,1X1,3x65mm	Impulse hose	Tuyau	Tubo flessibile impulso
74	SCUT 00 57 114	1	Rippenband	Belt	Cinture	Cinghia nervata
75	SCUT60 73 710 11	1	Abdeckung Kupplung	Cover clutch	Couvercle	Copertura frizione
76	SCUT 00 18 460	3	Schaftschraube M5x30	Screw	Vis	Vite prigioniera
77*	SCUT 33 00 114	1	Antriebseinheit	Drive unit	Unite de commande	Unità di comando
78*	SCUT 61 00 338	1	Abdeckung Antriebseinheit	Cover drive unit	Couvercle unite de commande	Copertura unità di comando
79	SCUT 00 24 106	2	Flanschmutter M8	Nut	Écrou	Dado
82	SCUT 00 80 114	1	Trennscheibe 14"	Cutting disc	Rondelle	Disco di taglio
83	SCUT 60 31 810	1	Adapter 1"	Adapter 1"	Adaptateur 1"	Adattatore 1"

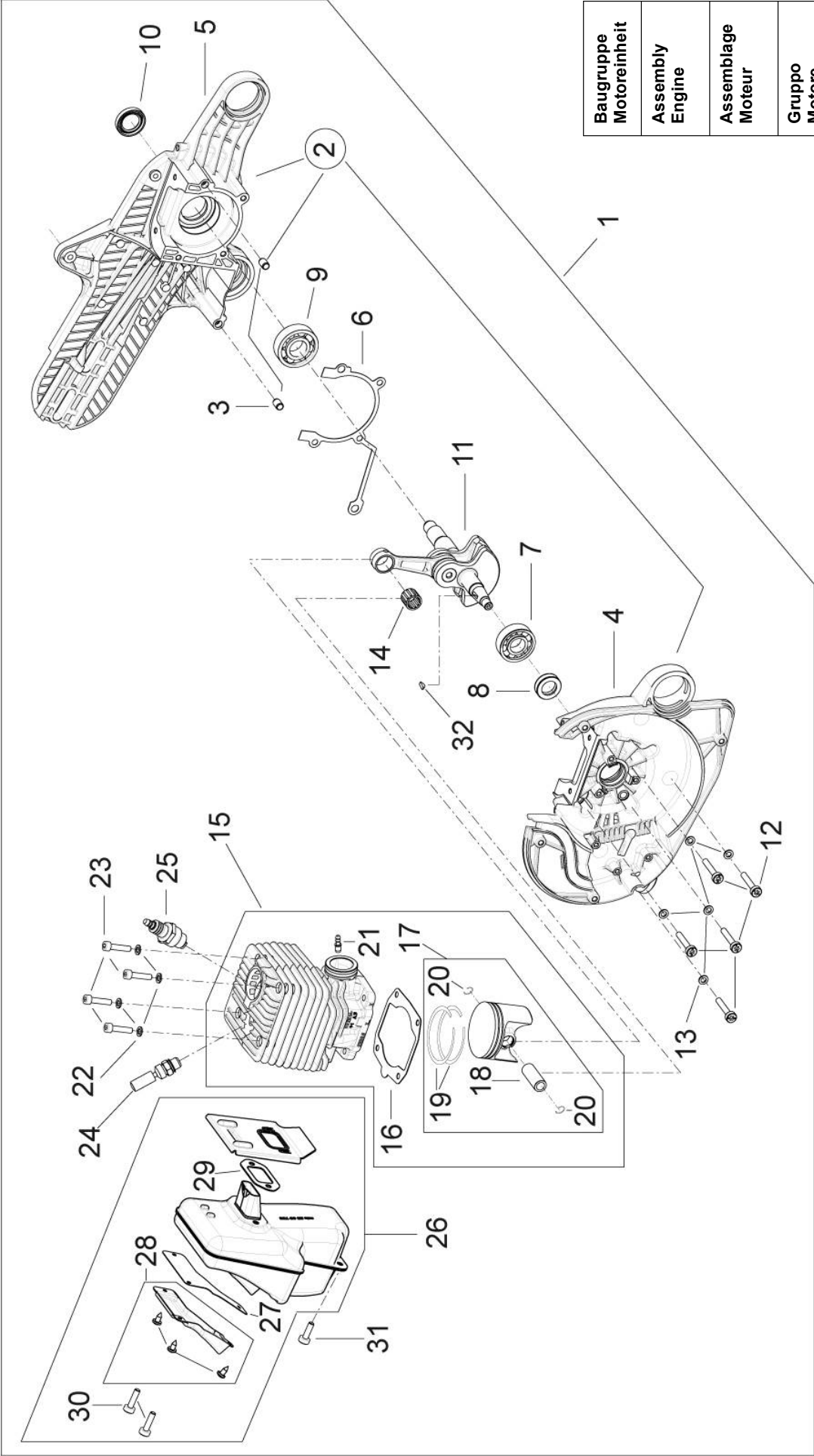
Trennschleifer
Griff- und Gehäusebereich
Cut-Off Machine
Grip Unit
Découpeuse à disque
Poignée
Troncatrice
Impugnatura



Reparatursatz - Vergaser
 Repair kit - Carburetor
 Kit de réparation - Carburetor
 Kit ricambi - Carburatore

* Baugruppe
 Assembly
 Assemblage
 Gruppo

Bild-Nr. Pos.-No. No.Pos. Nr. Pos.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Codice di ordinaz.	Menge Quantity Nombres Quantità	Trennschleifer Griff- und Gehäusebereich	Cut-Off Machine Grip Unit	Découpeuse à disque Poignee	Troncatrice Impugnatura
23*	SCUT 63 00 273	1	Federlagerung Fuß	Support	Pied ressort	Piede supporto molla
24*	SCUT 63 00 275	1	Federlagerung Haltebügel	Support	Support	Staffa supporto molla
27*	SCUT 61 00 477	1	Griffeinheit	Grip	Poignee	Impugnatura
28	SCUT 27 00 240	1	Tankverschluss Benzin enth. (-> 28, 29	Tank lid incl. (-> 28, 29	Fermeture reservoir y inclus (-> 28, 29	Chiusura serbatoio benzina gruppo composto da (-> 28, 29
29	SCUT 00 62 347	1	O. Ring 25x3 <-)	O-ring <-)	Anneau <-)	Anello OR <-)
30	SCUT 27 00 241	1	Tankverschluss Öl enth. (-> 30, 31	Tank lid incl. (-> 30, 31	Fermeture reservoir y inclus (-> 30, 31	Chiusura serbatoio olio gruppo composto da (-> 30, 31
31	SCUT 00 62 347	1	O. Ring 25x3 <-)	O-ring <-)	Anneau <-)	Anello OR <-)
33	SCUT 60 74 542	1	Flanschring	Flange ring	Anneau de bride	Anello a flangia
34	SCUT 80 63 249	1	Kabeldurchführung	Cable grommet	Passe-cable	Passacavi
35	SCUT 00 18 355	2	Li. Shr.4x16	Screw	Vis parker	Vite
36	SCUT 00 66 429	1	Tuelle Kabel	Grommet	Passe-cable	Manicotto cavi
37	SCUT 00 10 362	1	Zyl. Shr.M8x12	F.h. screw	Vis	Vite cil.
41	SCUT 00 64 328	2	Isolierschlauch 4,0x0,5	Spacer tube	Tuyau d'entretoise	Tubo flessibile isolante
42	SCUT 20 61 444	1	Vergaserdichtung	Gasket carburettor	Joint de carburateur	Guarnizione carburatore
43	SCUT 20 36 285	1	Gasgestänge	Throttle linkage	Tinglerie	Bacchetta gas
44	SCUT 23 00 874	1	Vergaser HD-55 i-lube	Carburetor	Carburateur	Carburatore
45	SCUT 05 10 796	1	Reparatursatz - Vergaser	Repair kit - Carburetor	Kit de réparation - Carburetor	Kit di ricambi - Carburatore
46	SCUT 00 64 246	1	Schlauch fpm 2x1,5x140	Hose	Tuyau	Tubo
47*	SCUT 23 00 871	1	Expansionskammer	Expansion chamber	Chambre d'expansion	Camera di espansione
48	SCUT 00 34 152	2	Si. Scheibe 4	Circlip	Rondelle crantee	Rondella scanalata
49	SCUT 00 18 455	2	Zyl. Shr.m4x55	Screw	Vis	Vite cil.
50	SCUT 23 00 872	1	Ansaugkrümmer	Suction elbow	Coude d'aspiration	Collettore di aspirazione
51	SCUT 00 18 274	4	Li. Shr.5x16	Lens head screw	Vis parker	Vite testa piatta
53	SCUT 00 18 336	4	Zyl. Shr. M5x16	Screw	Vis	Vite cil.
54	SCUT 00 18 335	4	Zyl. Shr. M5x12	Screw	Vis	Vite cil.
55	SCUT 00 72 140	2	Scheibe 5,2x12x0,5	Disc spring	Rondelle belleville	Rondella
56	SCUT 80 74 746	1	Schnorchel Rechts	Snorkel right	Respirateur	Presa d'aria (parte destra)
57	SCUT 80 74 747	1	Schnorchel Links	Snorkel left	Respirateur	Presa d'aria (parte sinistra)
58*	SCUT 61 00 486	1	Mittelkonsole	Console	Console	Consolle centrale
59	SCUT 60 74 870	1	Filtergehäuse	Filter housing	Carter filtre	Alloggiamento filtro
60	SCUT 00 28 156	4	Blechmutter M5	Speed nut m5	Ecrou m5	Dado m5
61	SCUT 80 74 772	1	Filterkastenblende	Screen	Masque	Diaframma scatola filtro
62	SCUT 00 13 285	2	Li. Bl. Shr.3,5x9,5	Screw	Vis	Vite
63	SCUT 25 00 771	1	Siebeinsatz	Screen insert	Insertion de tamis	Inserto filtro
64	SCUT 25 00 793	1	Luftfilter	Main filter	Filtro principal	Filtro principale
64	SCUT 25 00 794	10	Luftfilter	Main filter	Filtro principal	Filtro principale
64	SCUT 25 00 795	20	Luftfilter	Main filter	Filtro principal	Filtro principale
65	SCUT 25 00 510	1	Filterdeckel	Filter cover	Couvercle filtre	Coperchio filtro
66*	SCUT 63 00 274	3	Federlagerung Tankgehäuse	Spring support	Support de ressort	Supporto molla chassis serbatoio
67	SCUT 60 74 832	1	Klemmstück	Clamp	Collier	Ghiera di serraggio
68	SCUT 00 10 264	1	Zyl. Shr.M8x35	Screw	Vis	Vite cil.
69*	SCUT 61 00 240	1	Haube Trennschleifer	Cover	Couvercle	Cofano troncatrice
70	SCUT 00 18 338	2	Zyl. Shr. M5x25	F.h. screw	Vis	Vite cil.
71	SCUT 00 18 389	2	Zyl. Shr. M5x45	F.h. screw	Vis	Vite cil.
72	SCUT 60 74 453	1	Abdeckung Federelement	Cover	Couvercle	Copertura elemento filtro
73	SCUT 00 18 361	5	Li. Shr.5x12	Screw	Vis parker	Vite
80	SCUT 67 00 121	1	Oelsieb	Oil strainer	Tamis d'huile	Filtro olio
81	SCUT 27 00 135	1	Filter Benzin	Filter fuel pick-up	Fitre essence	Filtro benzina
83*	SCUT 00 65 324	1	Anschlussstück 1/4"	Connection	Connection	Raccordo
84	SCUT 00 65 325	1	Schlauchkupplung	Hose coupling	Raccord symetrique	Accoppiamento tubo



Baugruppe Motoreinheit	Assembly Engine	Assemblage Moteur	Gruppo Motore
---------------------------	--------------------	----------------------	------------------

Bild-Nr. Pos.-No. No.Pos. Nr.Pos.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Codice di ordinaz.	Menge Quantity Nombres Quantità	Baugruppe Motoreinheit	Assembly Engine	Assemblage Moteur	Gruppo Motore
1	SCUT 21 00 676	1	Motoreinheit enth. (-> 1 - 32	Engine incl. (-> 1 - 32	Moteur y inclus (-> 1 - 32	Motore gruppo composto da (-> 1 - 32
2	SCUT 21 00 677	1	Kurbelgehäuse enth. (-> 2 - 5	Crankcase incl. (-> 2 - 5	Carter-moteur y inclus (-> 2 - 5	Carter motore gruppo composto da (-> 2 - 5
3	SCUT 00 42 196 25	2	Huelse 7x10	Sleeve	Douille	Boccola
4	SCUT 60 11 430	1	Kurbelgehäuse Zünderseite	Crankhousing ignition side	Carter	Carter lato accensione
5	SCUT 60 11 431	1	Kurbelgehäuse Abtriebseite <-)	Crankhousing outlet side <-)	Carter <-)	Carter lato secondario
6	SCUT 20 61 531	1	Dic. Kurbelgehaeuse 0,5dick	Gasket crankcase	Joint de carter	Guarnizione carter
7	SCUT 00 50 102 1	1	Kug. Lag.15x35x11	Ball bearing	Roulement a billes	Cuscinetto a sfere
8	SCUT 00 54 159	1	Wd. Ring15x24x7	Oil seal	Joint spy	Tenuta
9	SCUT 00 50 202	1	Kug. Lag.17x40x12	Ball bearing	Roulement a billes	Cuscinetto a sfere
10	SCUT 00 54 143	1	Wd. Ring17x28x5/5,5	Oil seal	Joint spy	Tenuta
11	SCUT 22 00 684	1	Kurbelwelle	Crankshaft	Vilebrequin	Albero motore
12	SCUT 00 18 339	5	Zyl. Shr.M5x30	F.h. screw	Vis	Vite cil.
13	SCUT 00 34 201	5	Si. Scheibe 5	Circlip	Rondelle crantee	Rondella
14	SCUT 00 52 236	1	Nadelkäfig 12x16x13	Needle cage	Cage a aiguilles	Gabbia (cuscinetto) a rullini
15	SCUT 22 00 211	1	Zylinder + Kolben, Reparaturatz enth.: (-> 15 - 21	Cylinder + piston, repair kit incl. (-> 15 - 21	Cylindre + piston, kit de reparation y inclus (-> 15 - 21	Cilindro + pistone, kit di ricambi gruppo composto da (-> 15 - 21
16	SCUT 20 61 532	1	Dic. Zyl. Fuss	Cylinder foot gasket	Joint de cylindre	Guanizione inf. cilindro
17	SCUT 22 00 212	1	Kolben Ø 52 mm enth. (-> 17 - 20	Piston incl. (-> 17, 20	Piston y inclus (-> 17, 20	Pistone gruppo composto da (-> 17, 20
18	SCUT 20 31 233 25	1	Kolbenbolzen 12/8x32	Piston pin	Axe de piston	Perno bullone pistone
19	SCUT 20 48 258	2	Kolbenring 52x1,2	Piston ring	Anneau de piston	Anello pistone
20	SCUT 00 55 297	2	Si. Ring12x1,0 <-)	Safety ring <-)	Anneau de securite <-)	Anello di sicurezza <-)
21	SCUT 00 67 120 25	1	Impulsanschluss 5x17 <-)	Impulse connection <-)	Connecteur d'impulses <-)	Attacco impulso <-)
22	SCUT 00 34 201	4	Si. Scheibe5	Circlip	Rondelle crantee	Rondella
23	SCUT 00 10 604	4	Zyl. Shr.M5x22	Screw	Vis	Vite cil.
24	SCUT 28 00 881	1	Ventil Deko	Decompression valve	Soupape deko	Valvola di decompressione
25	SCUT 23 00 730	1	Zuendkerze	Spark plug	Bougie d'allumage	Candela
26	SCUT 25 00 758	1	Auspuff enth. (-> 26 - 30	Exhaust incl. (-> 26 - 30	Echappement y inclus (-> 26 - 30	Scappamento /Scarico gruppo composto da (-> 26 - 30
27	SCUT 20 48 320	1	Funkenschutzsieb	Spark arrestor	Protection de etincelles	Parascintille
28	SCUT 25 00 759	1	Funkenschutzblech	Spark aresstor screen	Plaque de protection	Lamierino parascintille
29	SCUT 20 61 536	1	Auspuffdichtung	Exhaust gasket	Joint d' echappement	Guarnizione scappamento /scarico
30	SCUT 00 18 341	2	Zyl. Shr..M5X20 <-)	Screw <-)	Vis <-)	Vite cil. <-)
31	SCUT 00 18 336	1	Zyl. Shr. M5x16	Screw	Vis	Vite cil.
32	SCUT 00 75 101	1	Scheibenfeder 3x3,7 <-)	Woodruff key <-)	Clavette demi lune <-)	Chiavetta <-)

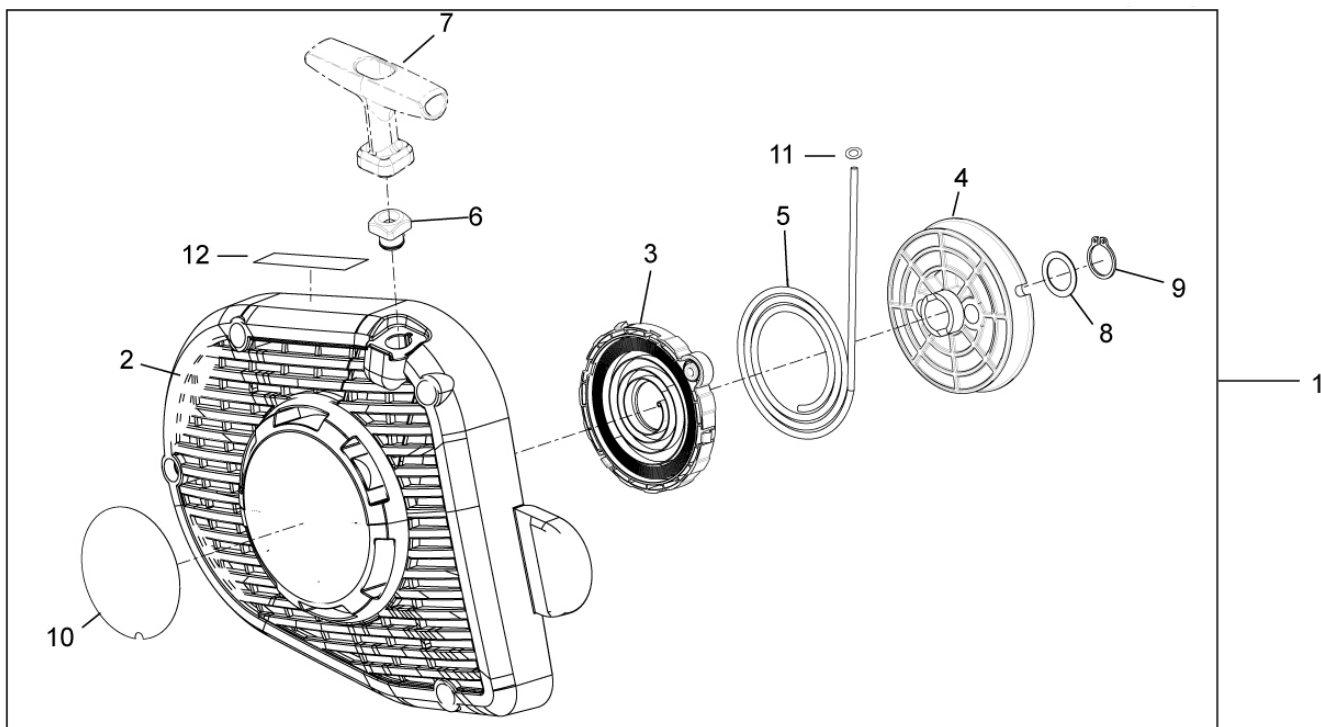


Bild-Nr. Pos.-No. No.Pos. Nr. Pos.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Codice di ordinaz.	Menge Quantity Nombre s Quantità	Baugruppe Starter	Assembly Starter	Assemblage Lanceur	Gruppo Avviamento
1	SCUT 26 00 257	1	Starter enth. (-> 1 - 12	Starter incl. (-> 1 - 12	Lanceur y inclus (-> 1 - 12	Starter gruppo composto da (-> 1 - 12
2	SCUT 26 00 234	1	Startergehaeuse	Starter housing	Carter lanceur	Carter avviamento
3	SCUT 26 00 353	1	Rueckholfeder	Rewind spring	Ressort en arriere	Molla di ritorno
4	SCUT 60 74 923	1	Seilrolle	Rope pulley	Poulie	Puleggia a fune
5	SCUT 00 63 181	1	Starterseil 4x940 beschichtet	Starter rope 4x940	Corde de lanceur 4x940	Fune di avviamento 4x940
6	SCUT 20 74 640	1	Seilfuehrung	Rope guide	Guide de corde	Guida fune
7	SCUT 20 74 361	1	Startergriff gross	Starter grip	Poignée lanceur	Impugnatura avviamento
8	SCUT 00 31 473	1	Scheibe 15x21x0,5	Washer 15x21x0,5	Rondelle 15x21x0,5	Rondella 15x21x0,5
9	SCUT 00 55 136	1	Si. Ring15	Circlip	Circlips ext.	Circlip
10	SCUT 00 68 459	1	Sks solo starter	Decal starter	Autocollant	Adesivo
11	SCUT 00 72 148	1	Si. Scheibe 4	Disc spring	Rondelle de tension	Rondella
12	SCUT 00 68 336	1	Sks Bedienhinweise <-)	Sticker <-)	Autocollant <-)	Adesivo con istruzioni <-)

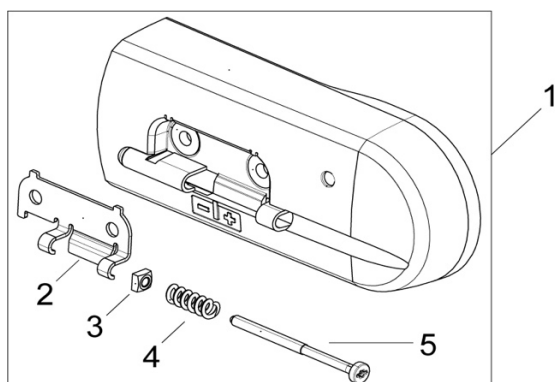


Bild-Nr. Pos.-No. No.Pos. Nr. Pos.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Codice di ordinaz.	Menge Quantity Nombre s Quantità	Baugruppe Abdeckung Antriebseinheit	Assembly Cover drive unit	Assemblage Couvercle unite de commande	Gruppo Copertura unità di comando
1	SCUT 61 00 338	1	Abdeckung Antriebseinheit enth. (-> 1 - 5	Cover drive unit incl. (-> 1 - 5	Couvercle unite de commande y inclus (-> 1-5	Coperchio unità di comando gruppo composto da (-> 1 - 5
2	SCUT 60 43 846	1	Platte Riemenspannung	Plate tensioning	Plaque	Piastra tens. cinghia
3	SCUT 00 20 142	1	4kt. Mutter M6	Nut	Ecrou carre M6	Dado
4	SCUT 00 73 162	1	Feder riemenspannung	Spring tensioning	Ressort	Molla
5	SCUT 00 18 438	1	Zyl.Shr. M6x90 TX25 <-)	Screw M6x90 TX25 <-)	Vis M6x90 TX25 <-)	Vite M6x90 TX25 <-)

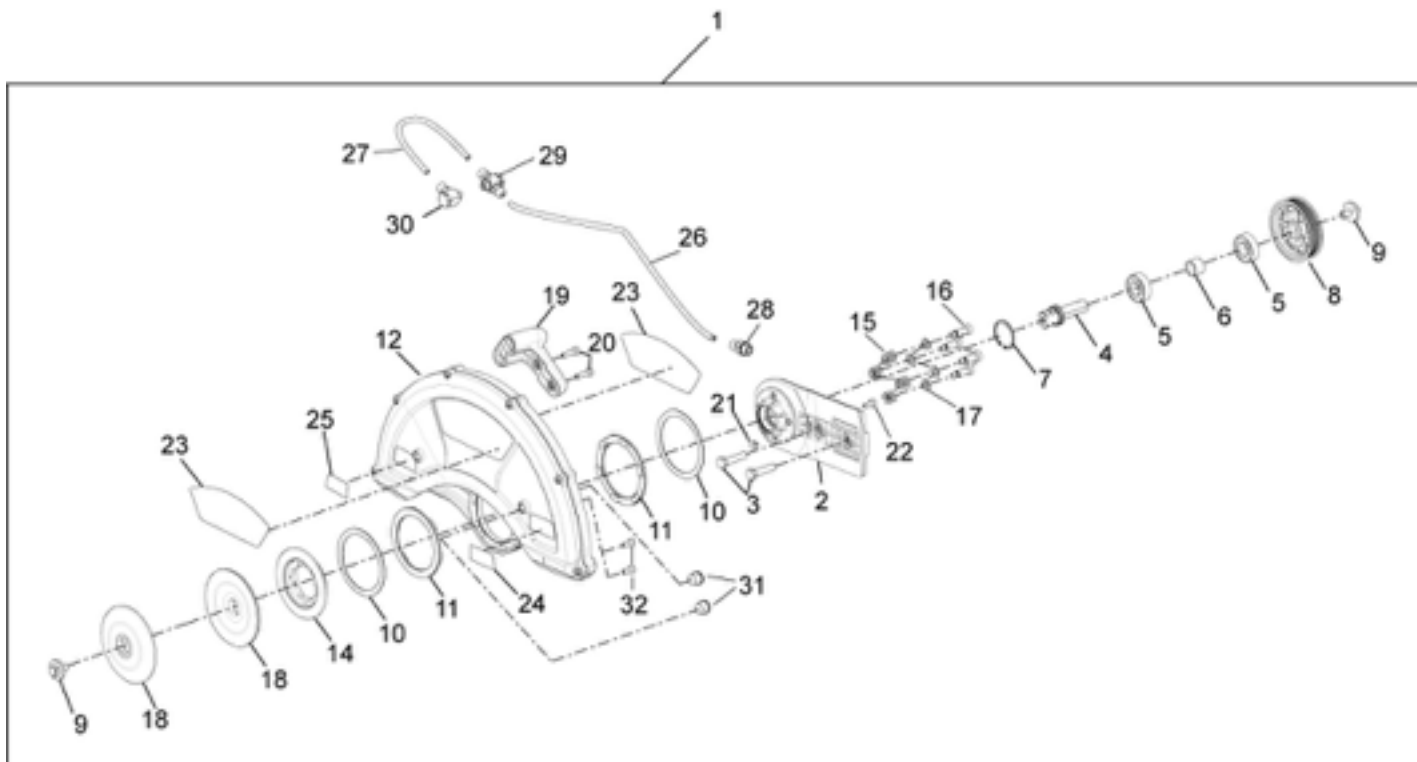


Bild-Nr. Pos.-No. No.Pos. Nr. Pos.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Codice di ordinaz.	Menge Quantity Nombres Quantità	Baugruppe Antriebseinheit	Assembly Drive unit	Assemblage Unite de commande	Gruppo unità di comando
1	SCUT 33 00 114	1	Antriebseinheit enth. (-> 1 - 30	Drive unit incl. (-> 1 - 30	Unite de commande y inclus (-> 1 - 30	Unità di comando gruppo composto da (-> 1 - 30
2	SCUT 20 11 861	1	Antriebseinheit	Drive unit carrier	Unite de commande	Unità di comando
3	SCUT 00 12 259	2	6Kt. Shr. M8x35	Hex. Screw	Vis	Vite es.
4	SCUT 60 31 478	1	Lagerachse	Shaft bladedrive	Axe	Asse supporto
5	SCUT 00 50 151	2	Kug. Lag. 15x35x11	Ball bearing	Roulement a billes	Cuscinetto a sfera
6	SCUT 00 33 302	1	Distanzrohr Kug. Lag.	Spacer ballbearing	Tube d' entretoise	Tubo distanziale
7	SCUT 00 55 106	1	Si. Ring 35	Circlip 35	Circlips int. 35	Anello di sicurezza 35
8	SCUT 60 11 436	1	Riemenscheibe 12" / 14"	Belt pulley 12" / 14"	Poulie de courroie 12"/14"	Puleggia 12" / 14"
9	SCUT 00 10 172	2	6Kt Kombi Schraube M8x18	Screw	Vis	Vite
10	SCUT 00 31 442	2	Reibscheibe	Sliding disc	Rondelle	Rondella
11	SCUT 80 74 755	2	Reibring	Slide ring	Anneau	Anello di frizione
12	SCUT 81 00 117	1	Schutzhaube 14"	Sa guard mg 14"	Couvercle de protection	Cofano di protezione
14	SCUT 60 11 440	1	Druckring	Pressure ring	Anneau de pression	Anello di spinta
15	SCUT 00 73 161	4	Feder Antriebseinheit	Spring blade-carrier	Ressort	Molla unità di comando
16	SCUT 00 18 135	4	Schraube Antriebseinheit	Screw blade carrier	Vis	Vite unità di comando
17	SCUT 00 31 396	4	Scheibe 8x14x1,2	Washer	Rondelle 8x14x1.2	Rondella
18	SCUT 20 16 459	2	Spannflansch	Clamping flange	Bride	Flangia di fissaggio
19	SCUT 60 74 804	1	Verstellgriff	Guard adjustment knob	Serrure	Pomello regolazione
20	SCUT 00 18 337	2	Zyl. Shr. M5x20	F.h. screw	Vis torx	Vite cil.
21	SCUT 00 24 107	1	Hutmutter M5	Nut	Écrou	Dado
22	SCUT 00 18 335	1	Zyl. Shr.M5x12	F.h. screw	Vis torx m5x12	Vite cil.
23	SCUT 00 68 450	2	Sks Schutzhaube 14"	Decal guard 14"	Autocollant	Protezione adesiva
24	SCUT 00 68 454	1	Sks Vorsicht Schutz Rechts	Decal guard right	Autocollant	Adesivo protezione destro
25	SCUT 00 68 453	1	Sks Vorsicht Schutz Links	Decal guard left	Autocollant	Adesivo protezione sinistro
26	SCUT 00 65 321	0,350 m	Pu-Schlauch 6/4 mm schwarz	Hose 6/4 mm black	Tuyau 6/4 mm	Tubo 6/4 mm nero
27	SCUT 00 65 321	0,200 m	Pu-Schlauch 6/4 mm schwarz	Hose 6/4 mm black	Tuyau 6/4 mm	Tubo 6/4 mm nero
28	SCUT 00 65 326	1	Schnellverschraubung gerade 1/4"x6/4	Screwing 1/4"x6/4	Raccord a vis 1/4"x6/4	Raccordo rapido diritto 1/4"x6/4
29	SCUT 00 65 320	1	T-schnellverschraubung 1/8"x6/4	T-screwing 1/4"x6/4	Raccord a vis 1/4"x6/4	Raccordo rapido a T 1/8"x6/4
30	SCUT 00 65 322	1	L-schnellverschraubung 1/8"x6/4	T-screwing 1/4"x6/4	Raccord a vis 1/4"x6/4	Raccordo rapido a L 1/8"x6/4
31	SCUT 00 36 193	2	Kegelverschluss	Lock	Fermeture	Chiusura conica
32	SCUT 00 10 408	2	Zyl. Shr. M5x10 <-)	Screw M5 <-)	Vis <-)	Vite cil. <-)

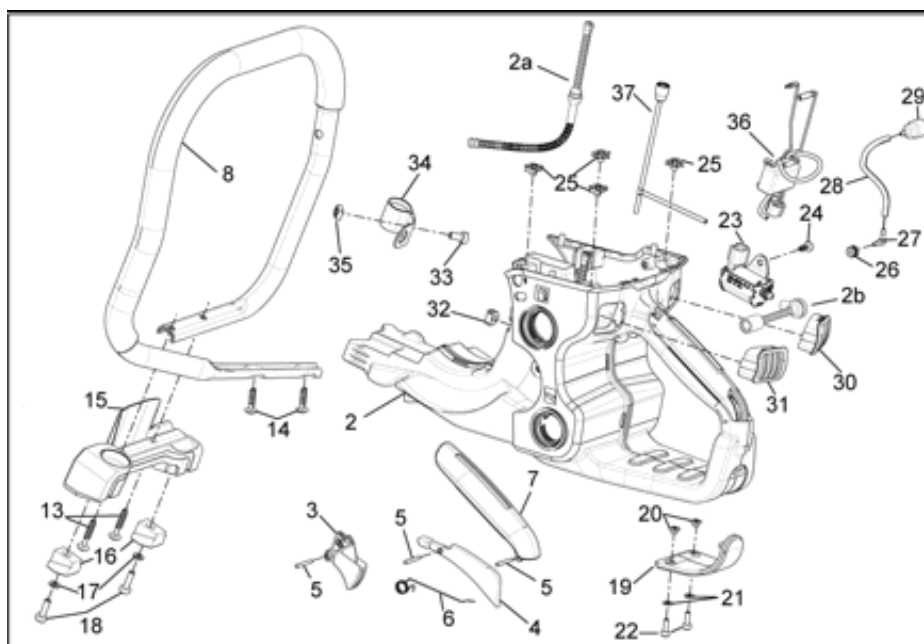


Bild-Nr. Pos.-No. No.Pos. Nr. Pos.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Codice di ordinaz.	Menge Quantity Nombres Quantità	Baugruppe Griffeinheit	Assembly Grip	Assemblage Poignee	Gruppo Impugnatura
1	SCUT 61 00 477	1	Griffeinheit enth. (-> 1 - 37	Grip incl. (-> 1 - 37	Poignee y inclus (-> 1 - 37	Impugnatura gruppo composto da (-> 1 - 37
2	SCUT 61 00 315	1	Tankgehäuse enth. (-> 2, 2a, 2b	Tank housing incl. (-> 2, 2a, 2b	Carter reservoir y inclus (-> 2, 2a, 2b	Carter serbatoio gruppo composto da (-> 2, 2a, 2b
2a	SCUT 60 63 371	1	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Tuyau d' essence	Tubo benzina
2b	SCUT 60 63 306	1	Ölschlauch <-)	Oil pipe <-)	Tuyau <-)	Tubo olio <-)
3	SCUT 60 74 810	1	Gashebel	Throttle lever	Levier de gaz	Leva del gas
4	SCUT 60 74 811	1	Sicherungshebel	Safety lever	Levier de securite	Leva di sicurezza
5	SCUT 00 40 186	3	Stift 3 M6x24	Pin	Goupille	Perno
6	SCUT 00 73 445	1	Schenkelfeder	Spring throttle	Ressort	Molla di torsione
7	SCUT 60 73 706	1	Griffschale	Back handle cover	Capsule poignee	Guscio impugnatura
8	SCUT 68 00 167	1	Haltebügel	Handle bar	Etrier	Staffa di supporto
13	SCUT 00 18 377	2	Li. Shr.6x30	Screw	Vis parker	Vite
14	SCUT 00 18 370	2	Li. Shr.6x20	Screw	Vis parker	Vite
15	SCUT 20 11 767	1	Standfuss	Foot	Support	Piede
16	SCUT 60 63 294	2	Gummifuss	Rubber foot	Pied de gomme	Piede gomma
17	SCUT 00 30 108	2	Scheibe5,3	Washer	Rondelle	Rondella
18	SCUT 00 18 402	2	Zyl. Shr.10-24x18	F.h. screw	Vis t.c.	Vite cil.
19	SCUT 60 63 295	1	Gummifuss Griffgehäuse	Rubber foot	Pied de gomme	Piede gomma
20	SCUT 00 21 215	2	4kt. Mutter M4	Square nut	Ecrou	Vite t.q.
21	SCUT 00 72 148	2	Si. Scheibe 4	Disc spring	Rondelle de tension	Rondella di spinta
22	SCUT 00 18 280	2	Zyl. Shr. M4x12	Screw	Vis	Vite cil.
23	SCUT 64 00 234	1	Ölpumpe	Oil pump	Pompe d' huile	Pompa olio
24	SCUT 00 18 361	1	Li. Shr.5x12	Screw	Vis parker	Vite
25	SCUT 00 28 156	4	Blechmutter M5	Speed nut m5	Ecrou m5	Dado m5
26	SCUT 80 63 248	1	Tuelle3/8,5/10x2/6,8	Grommet	Passe fil	Boccola
27	SCUT 00 66 381	1	Winkelstützen3x12,5	Elbow	Raccord coude	Raccordo a gomito
28	SCUT 00 64 254	1	Schlauch 2,4x1,5x110	Tube	Tuyau	Tubo
29	SCUT 27 00 41425	1	Belueftungsstützen	Ventilation socket	Soupape d'aeration	Valvola di ventilazione
30	SCUT 80 74 744	1	Blende Rechts	Screen	Panneau	Diaframma destro
31	SCUT 80 74 745	1	Blende Links	Screen	Panneau	Diaframma sinistro
32	SCUT 00 66 335	1	Tuelle 6,5/9x2,2/6,2	Grommet	Passe fil	Boccola
33	SCUT 00 18 345	1	Zyl. Shr. M6x12	Screw	Vis	Vite cil.
34	SCUT 80 42 508	1	Befestigungsplatte	Plate	Plaque	Piastrino di fissaggio
35	SCUT 00 20 142	1	4kt. Mu. M6	Square nut	Ecrou	Vite t.q.
36	SCUT 00 84 515	1	Elektronikbox	Box	Box	Scatola elettronica
37	SCUT 27 00 224	1	Entlüftungsschlauch <-)	Ventilation hose <-)	Tuyau de ventilation <-)	Tubo di ventilazione<-)

Baugruppen

Federlagerungen, Expansionskammer,
Mittelkonsole, Haube, Wasseranschluss

Assembly

Support, Expansion chamber, Console,
Cover, Connection

Assemblage

Pied ressort, Chambre d'expansion,
Console, Couvercle, Connection

Gruppo

Supporto, Camera di espansione,
Console centrale, Cofano, Collegamento
idrico

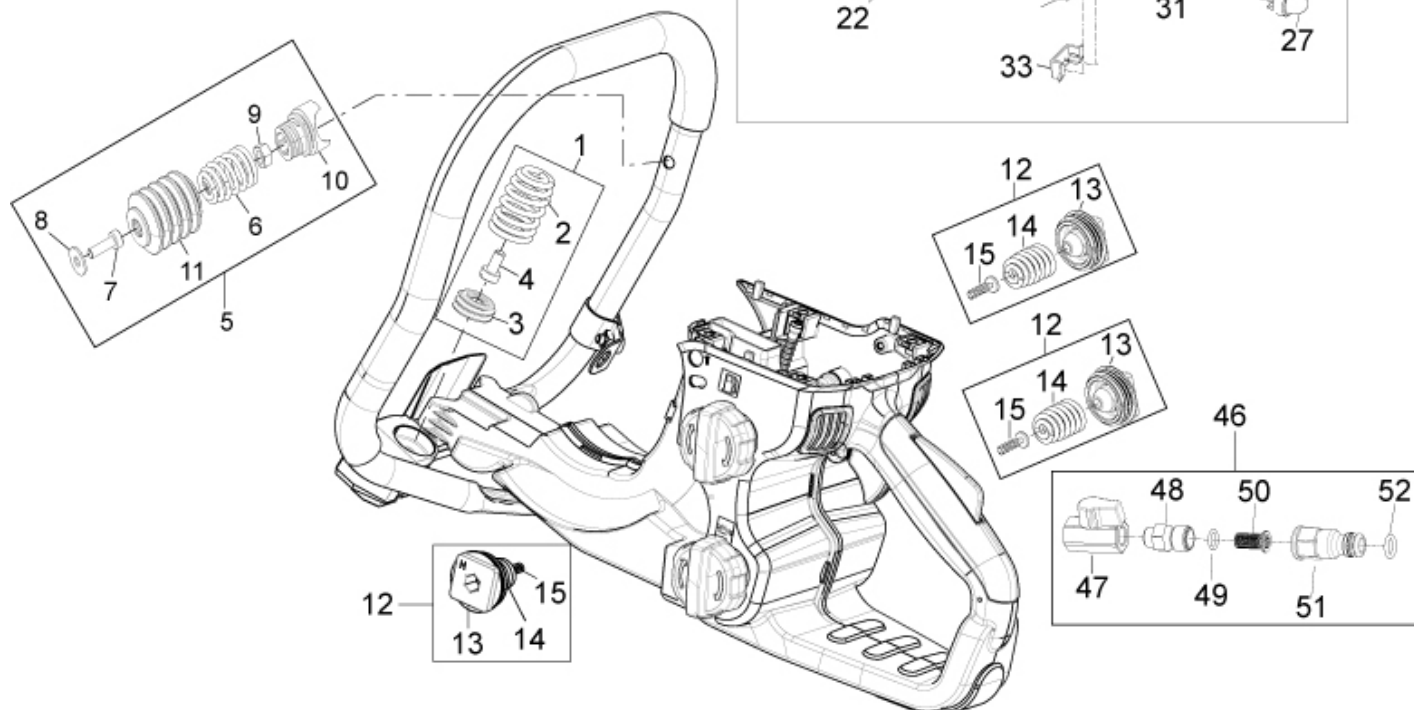
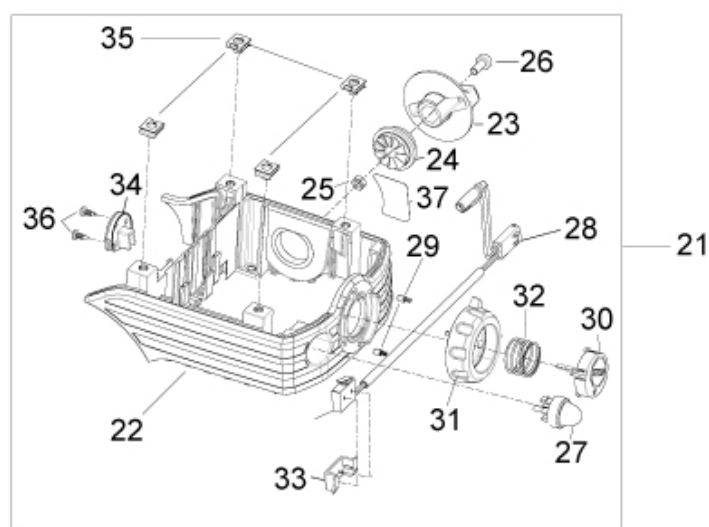
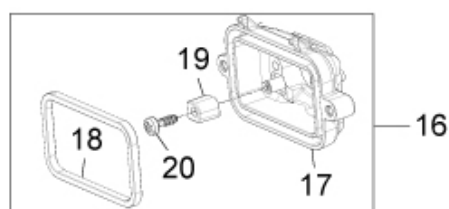
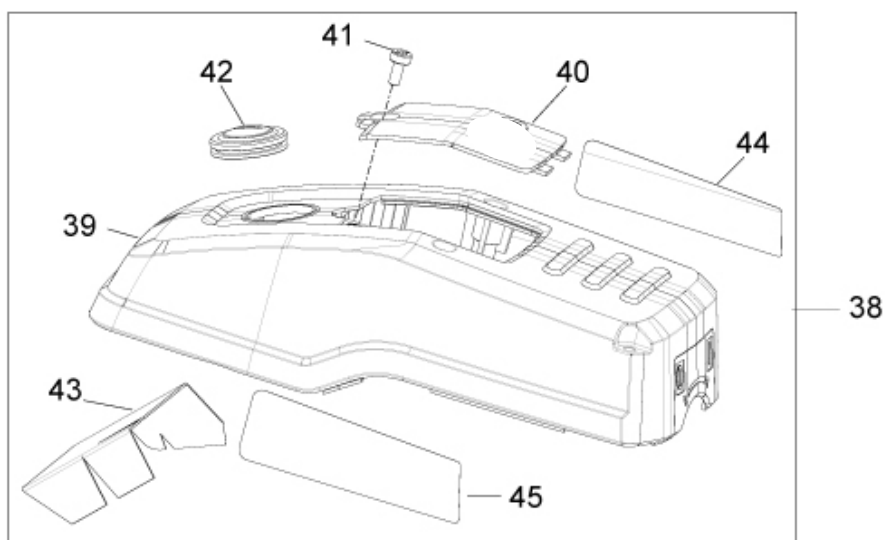


Bild-Nr. Pos.-No. No.Pos. Nr. Pos.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Codice di ordinaz.	Menge Quantity Nombres Quantità	Baugruppen Federlagerungen, Expansionskammer, Mittelkonsole, Haube, Wasseranschluss	Assembly Support, Expansion chamber, Console, Cover, Connection	Assemblage Pied ressort, Chambre d' expansion, Console, Couvercle, Connection	Gruppo Supporto, Camera di espansione, Consolle centrale, Cofano, Collegamento idrico
1	SCUT 63 00 273	1	Federlagerung Fuß enth. (-> 1 - 4	Support incl. (-> 1 - 4	Pied ressort y inclus (-> 1 - 4	Piede supporto molla gruppo composto da (-> 1 - 4
2	SCUT 00 73 269	1	Dämpfungsfeder	Spring avs	Ressort d' amortisseur	Molla ammortizzatrice
3	SCUT 00 15 111	1	Gewindeinsatz D23,5x7	Insert	Insert	Inserito filettato
4	SCUT 00 18 345	1	Zyl. Shr. M6x12 <-)	F.h. screw <-)	Vis <-)	Vite cil. <-)
5	SCUT 63 00 275	1	Federlagerung Haltebügel enth. (-> 5 - 11	Support incl. (-> 5 - 11	Support y inclus (-> 5 - 11	Staffa supporto molla gruppo composto da (-> 5 - 11
6	SCUT 00 73 269	1	Dämpfungsfeder	Spring avs	Ressort d' amortisseur	Molla ammortizzatrice
7	SCUT 00 18 347	1	Zyl. Shr.M6x20	F.h. screw	Vis	Vite cil.
8	SCUT 00 30 125	1	Scheibe6,4 9021-140hv zn	Washer	Rondelle a 6	Rondella
9	SCUT 00 20 109	1	6kt. Mu. M8 934-8zn blau	Hex. Nut	Ecrou	Dado es.
10	SCUT 60 74 831	1	Klemmstück innen	Clamp	Collier	Ghiera di serraggio int.
11	SCUT 60 63 287	1	Faltenbalg <-)	Bellow rubber <-)	Soufflet d' intercirculation <-)	Soffietto <-)
12	SCUT 63 00 274	3	Federlagerung Tankgehäuse enth. (-> 12 - 15	Spring support incl. (-> 12 - 15	Support de ressort y inclus (-> 12 - 15	Supporto molla chassis serbatoio gruppo composto da (-> 12 - 15
13	SCUT 00 36 132	1	Federlagerung Abtriebs. Hinten	Spring seat	Bride de ressort formant palier	Supporto molla lato secondario Posteriore
14	SCUT 00 73 270	1	Dämpfungsfeder	Spring avs	Ressort	Molla ammortizzatrice
15	SCUT 00 18 370	1	Li. Shr.6x20 <-)	Screw <-)	Vis parker 6x20 <-)	Vite <-)
16	SCUT 23 00 871	1	Expansionskammer vollst. enth. (-> 16 - 20	Expansion chamber incl. (-> 16 - 20	Chambre d' expansion y inclus (-> 16 - 20	Camera di espansione cpl. gruppo composto da (-> 16 -20
17	SCUT 60 74 543	1	Expansionskammer	Chamber	Chambre	Camera di espansione
18	SCUT 00 62 352	1	Moosgummiring 190	Foam rubber ring 190	Anneau de gomme 190	Anello in gomma 190
19	SCUT 80 74 749	1	Kompensatorkammer	Compensator chamber	Chambre	Camera compensatore
20	SCUT 00 18 354	1	Li. Shr.4x12 <-)	Lens head screw <-)	Vis parker <-)	Vite testa piatta <-)
21	SCUT 61 00 486	1	Mittelkonsole Vollst ilube enth. (-> 21 - 37	Console incl. (-> 21 - 37	Console y inclus (-> 21 - 37	Consolle centrale gruppo composto da (-> 21 -37
22	SCUT 60 73 707	1	Mittelkonsole	Console	Console	Consolle centrale
23	SCUT 60 74 455	1	Reinigungsknopf	Cleaning knob	Bouton	Pulsante pulizia
24	SCUT 60 74 454	1	Ratsche	Ratchet	Percoir a rochet	Rocchetto
25	SCUT 00 28 137	1	6kt. Mu. M5	Hex. Nut	Ecrou frein	Vite es.
26	SCUT 00 18 335	1	Zyl. Shr. M5x12	F.h. screw	Vis	Vite cil.
27	SCUT 27 00 448	1	Primer	Primer	Primer	Primer
28	SCUT 00 84 514	1	Kabelbaum Mikroschalter ilube	Microswitch with cable ilube	Interrupteur	Microinterruttore a fune ilube
29	SCUT 68 00 403	2	Feder Druckstück	Spring	Ressort	Molla tassello di spinta
30	SCUT 60 74 456	1	Stop Knopf	Stop knob	Bouton	Pulsante di stop
31	SCUT 60 74 723	1	Drehschalter	Switch		Interruttore rotante
32	SCUT 00 73 163	1	Feder Stoptaster	Spring button stop	Ressort	Molla tasto di stop
33	SCUT 60 74 813	1	Halter Mikroschalter	Support	Support	Supporto microinterruttore
34	SCUT 60 74 814	1	Umschalter	Switch	Interrupteur	Interruttore
35	SCUT 00 28 156	4	Blechmutter M5	Speed nut m5	Ecrou m5	Dado m5
36	SCUT 00 13 285	2	Li. Bl. Shr.3,5x9,5	Screw	Vis	Vite
37	SCUT 00 68 457	1	Sks Filterreinigung <-)	Decal filter cleaning <-)	Autocollant <-)	Adesivo pulizia filtro <-)
38	SCUT 61 00 240	1	Haube Trennschleifer vs enth. (-> 38 - 45	Cover incl. (-> 38 - 45	Couvercle y inclus (-> 38 - 45	Cofano -gruppo composto da (-> 38 - 45
39	SCUT 60 73 698	1	Haube	Cover	Capot	Cofano
40	SCUT 60 74 717	1	Zündkerzenabdeckung	Spark plug cover	Couvercle de bougie	Cappuccio candela
41	SCUT 00 18 335	1	Zyl. Shr.M5x12	F.h. screw	Vis	Vite cil.
42	SCUT 60 63 307	1	Abdeckung Dekoventil	Cover decovalve	Couvercle	Cappuccio valvola decompressione
43	SCUT 20 42 801	1	Hitzeschutzfolie	Protection foil	Feuille de protection	Lamina di protezione dal calore
44	SCUT 00 68 448	1	Sks Warnung Haube	Decal top cover	Autocollant	Adesivo avvertenze cofano
45	SCUT 00 68 299	1	Sks 881 <-)	Sticker <-)	Autocollant <-)	Adesivo <-)
46	SCUT 00 65 324	1	Zb. Wasseranschluss enth. (-> 46 - 52	Connection incl. (-> 46 - 52	Connection y inclus (-> 46 - 52	Collegamento idrico gruppo composto da (-> 46 -52
47	SCUT 00 65 323	1	Minikugelhahn 1/4" ig	Ball cock 1/4"	Robinet a boisseau sph. 1/4"	Rubinetto a sfera 1/4"
48	SCUT 80 74 769	1	Anschlussstück Kugelhahn	Connection part	Piece de connection	Attacco rubinetto a sfera
49	SCUT 00 62 115	1	O. Ring 10x2nabr/perb 70sh.	O-ring	Joint torique	O-Ring
50	SCUT 40 74 92225	1	Filtereinsatz	Filter cartridge	Insertion de filtre	Cartuccia filtro
51	SCUT 80 74 768	1	Schlauchkupplung	Connection part	Piece de connection	Collegamento tubo
52	SCUT 00 62 187	1	O. Ring 10,77x2,62 <-)	O-ring <-)	Joint bague <-)	O-Ring <-)

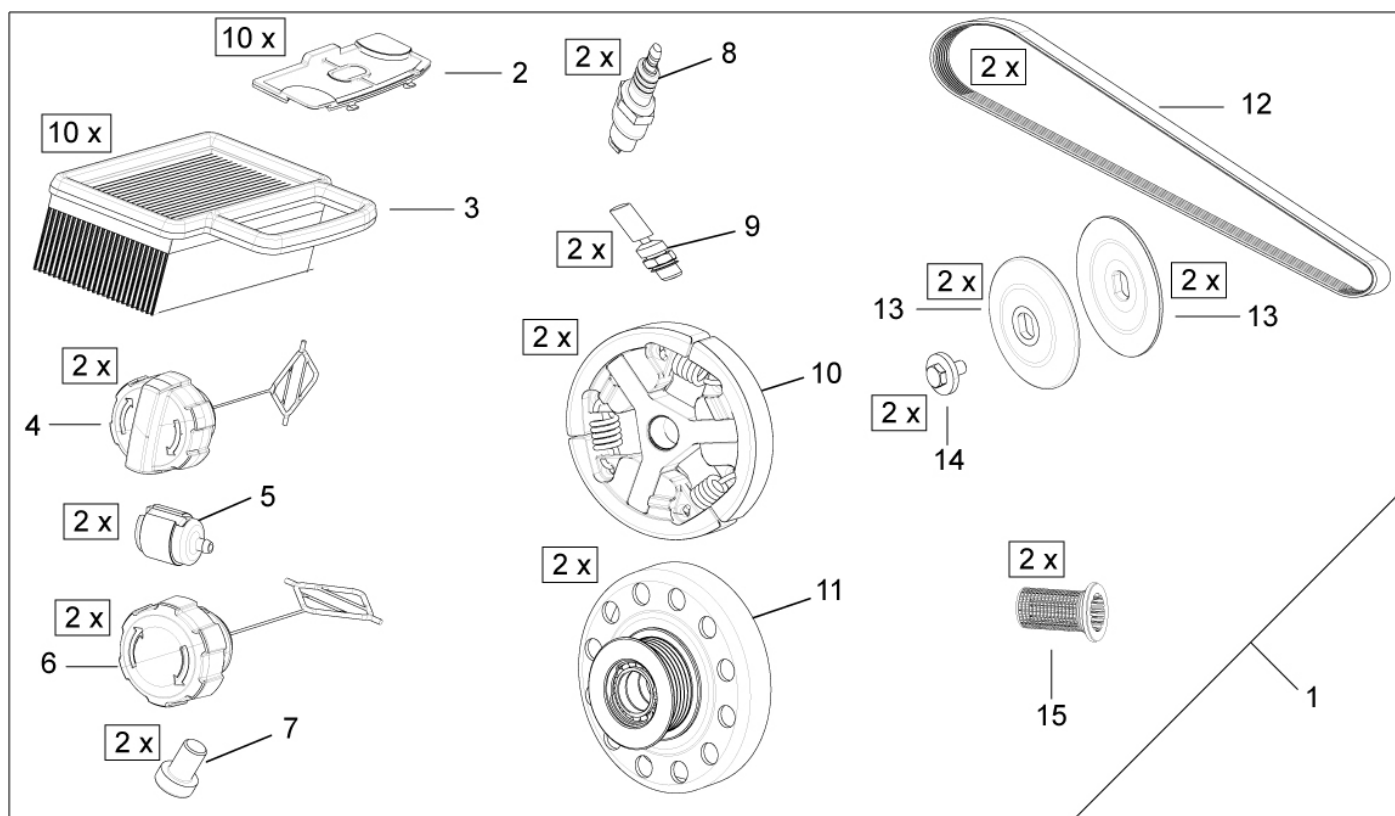


Bild-Nr. Pos.-No. No.Pos. Nr. Pos.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Codice di ordinaz.	Menge Quantity Nombres Quantità	ET-SET „Erstausrüstung“	Spare part set "initial"	Pièces de rechange fixé « initiale »	Kit di ricambio prima dotazione
1	SCUT 89 00 123	1	ET-SET „Erstausrüstung“ enth. (-> 1 - 15	Spare part set "initial" incl. (-> 1 - 15	Pièces de rechange fixé « initiale » y inclus (-> 1 - 15	Kit di ricambio prima dotazione gruppo composto da (-> 1 - 15
2	SCUT 25 00 771	10	Siebeinsatz	Screen insert	Insertion de tamis	Inserto filtro
3	SCUT 25 00 794	10	Luftfilter	Main filter	Filtro principal	Filtro aria principale
4	SCUT 27 00 240	2	Tankverschluss Benzin	Tank lid	Fermeture reservoir	Tappo serbatoio benzina
5	SCUT 27 00 135	2	Filter Benzin	Filter fuel pick-up	Fitre essence	Filtro benzina
6	SCUT 27 00 241	2	Tankverschluss Öl	Tank lid	Fermeture reservoir	Tappo serbatoio olio
7	SCUT 67 00 121	2	Oelsieb	Oil strainer	Tamis d'huile	Filtro olio
8	SCUT 23 00 730	2	Zuendkerze	Spark plug	Bougie d'allumage	Candela
9	SCUT 28 00 881	2	Ventil Deko	Decompression valve	Soupape deko	Valvola decompressione
10	SCUT 35 00 470	2	Kupplung M12x11, Fliehkraft	Centrifugal clutch	Embrayage centrifuge	Frizione centrifuga
11	SCUT 35 00 483	2	Kupplungsglocke	Clutch drum	Cloche embrayage	Campana frizione
12	SCUT 00 57 114	2	Rippenband	Belt	Cinture	Cinghia nervata
13	SCUT 20 16 459	4	Spannflansch	Clamping flange	Bride	Flangia di fissaggio
14	SCUT 00 10 172	2	6Kt Kombi Schraube M8x18	Screw	Vis	Vite es.
15	SCUT 40 74 922 25	2	Filtereinsatz (-)	Filter cartridge (-)	Insertion de filtre (-)	Cartuccia filtro (-)

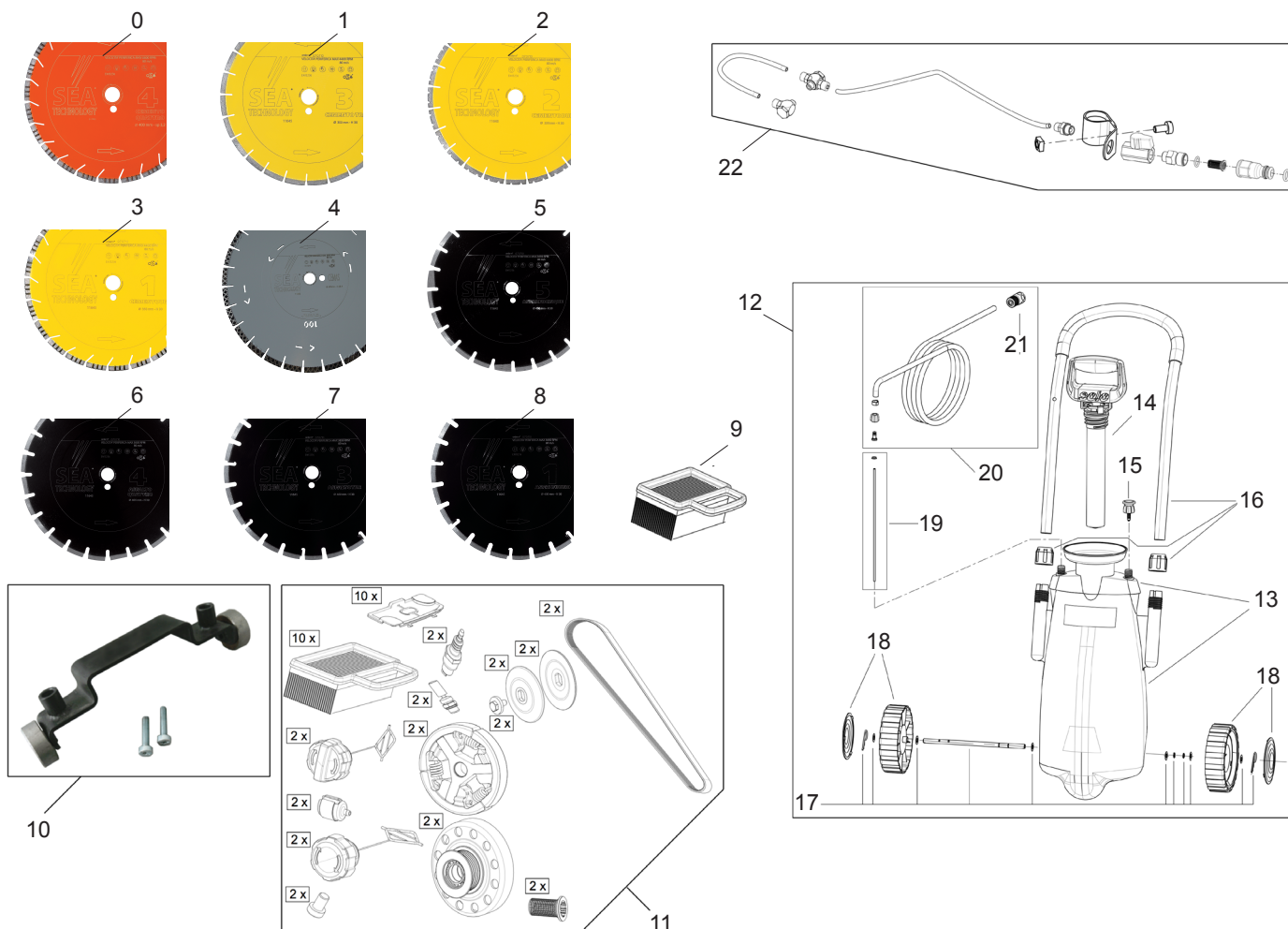


Bild-Nr. Pos.-No. No.Pos. Pos.-No.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Zubehör (optional)	Accessories (optional)	Accesorios (opcionale)	Accessori (optional)
0	CE4350F25	1	CEMENTO QUATTRO SILENT	CEMENTO QUATTRO SILENT	CEMENTO QUATTRO SILENT	CEMENTO QUATTRO SILENT
1	CE3350F25	1	CEMENTO TRE SILENT	CEMENTO TRE SILENT	CEMENTO TRE SILENT	CEMENTO TRE SILENT
2	CE2350F25	1	CEMENTO DUE SILENT	CEMENTO DUE SILENT	CEMENTO DUE SILENT	CEMENTO DUE SILENT
3	CE1350F25	1	CEMENTO UNO SILENT	CEMENTO UNO SILENT	CEMENTO UNO SILENT	CEMENTO UNO SILENT
4	CEA350F25	1	CEMAS	CEMAS	CEMAS	CEMAS
5	AS5350F25	1	ASFALTO CINQUE SILENT	ASFALTO CINQUE SILENT	ASFALTO CINQUE SILENT	ASFALTO CINQUE SILENT
6	AS4350F25	1	ASFALTO QUATTRO SILENT	ASFALTO QUATTRO SILENT	ASFALTO QUATTRO SILENT	ASFALTO QUATTRO SILENT
7	AS3350F25	1	ASFALTO TRE SILENT	ASFALTO TRE SILENT	ASFALTO TRE SILENT	ASFALTO TRE SILENT
8	AS1350F25	1	ASFALTO UNO SILENT	ASFALTO UNO SILENT	ASFALTO UNO SILENT	ASFALTO UNO SILENT
9	SCUT 25 00 793	1	Luftfilter 1 Stück	Air filter x 1	Filtre a air x 1	Filtro aria x 1
9	SCUT 25 00 794	10	Luftfilter 10 Stück	Air filter x 10	Filtre a air x 10	Filtro aria x 10
9	SCUT 25 00 795	20	Luftfilter 20 Stück	Air filter x 20	Filtre a air x 20	Filtro aria x 20
10	SCUT 29 00 108	1	Radsatz trennschleifer	Wheel set	Set de roues	Set ruote
11	SCUT 89 00 123	1	ET-SET „Erstausrüstung“	Spare part set "initial"	Pièces de rechange fixé « initiale »	Kit ricambi prima dotazione
12	SCUT 80 00 150	1	Druckwasserbehälter 11l enth. (-> 9 - 18	Pressure water tank 11l incl. (-> 9 - 18	Reservoir de pression 11l y inclus (-> 9 - 18	Serbatoio Acqua in pressione 11l Gruppo composto da (-> 9 - 18
13	SCUT 42 00 415	1	Behälter 11l + Abdeck.vs.	Container 11l	Reservoir 11l	Serbatoio 11l
14	SCUT 44 00 313	1	Pumpe vs. Comfort	Pump comfort version	Pump comfort	Pompa tipo confort
15	SCUT 48 00 246	1	Ventil Überdruck vs.	Safety valve	Soupape	Valvola di sicurezza
16	SCUT 43 00 351	1	Rohrbügel+Befestigung	Pipe + support	Tube + support	Tubo + supporto
17	SCUT 43 00 352	1	Achse+Scheibe+Federst.	Axis + washer + spring	Arbre + rondelle	Albero + rondella + molla
18	SCUT 43 00 353	2	Rad	Wheel	Roue	Ruota
19	SCUT 06 10 578	1	Ansaugrohr+Dichtung	Pressure piece	Piece serrure	Tubo aspirazione + guarn
20	SCUT 42 00 416	1	Schlauch 1/2" 3,5m enth. (-> 17, 18	Hose incl. (-> 17, 18	Tuyau y inclus (-> 17, 18	Tubo gruppo composto da (-> 17, 18
21	SCUT 00 65 329	1	Schnellschlauchstück 1/2" <-)	Water coupling 1/2" <-)	Piece de tuyau 1/2" <-)	Acoplamiento rapido 1/2" <-
22	SCUT 00 65 331	1	Wasserset vollst.	Liquid set	Set liquide	Kit liquido

Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Codice di ordinaz.	Menge Quantity Nombres Quantità	Seite Page Page Pagina
SCUT 00 10 172	2	9, 13
SCUT 00 10 264	1	4
SCUT 00 10 362	1	4
SCUT 00 10 408	2	9
SCUT 00 10 604	4	6
SCUT 00 12 259	2	9
SCUT 00 13 285	2	4, 11
SCUT 00 13 287	3	2
SCUT 00 15 111	1	11
SCUT 00 18 135	4	9
SCUT 00 18 274	4	4
SCUT 00 18 280	2	10
SCUT 00 18 327	3	2
SCUT 00 18 334	1	2
SCUT 00 18 335	4	4, 9, 11
SCUT 00 18 336	3	2, 4, 6
SCUT 00 18 337	4	2, 9
SCUT 00 18 338	2	4
SCUT 00 18 339	5	6
SCUT 00 18 341	2	6
SCUT 00 18 345	1	10, 11
SCUT 00 18 347	1	11
SCUT 00 18 354	1	11
SCUT 00 18 355	2	4
SCUT 00 18 361	5	4, 10
SCUT 00 18 370	2	10, 11
SCUT 00 18 377	2	10
SCUT 00 18 389	2	4
SCUT 00 18 402	2	10
SCUT 00 18 438	1	8
SCUT 00 18 455	2	4
SCUT 00 18 460	3	2
SCUT 00 20 109	1	11
SCUT 00 20 142	1	8, 10
SCUT 00 20 145	1	2
SCUT 00 21 215	2	10
SCUT 00 24 106	2	2
SCUT 00 24 107	1	9
SCUT 00 28 137	1	11
SCUT 00 28 156	4	4, 10, 11
SCUT 00 30 101	1	2
SCUT 00 30 108	1	2, 10
SCUT 00 30 125	1	11
SCUT 00 31 396	4	9
SCUT 00 31 442	2	9
SCUT 00 31 473	1	8
SCUT 00 33 302	1	9
SCUT 00 33 429	1	2
SCUT 00 34 152	2	4
SCUT 00 34 201	9	6
SCUT 00 36 132	1	11
SCUT 00 36 193	2	9
SCUT 00 40 186	3	10
SCUT 00 42 19625	2	6
SCUT 00 50 102 1	1	6
SCUT 00 50 151	2	9
SCUT 00 50 202	1	6
SCUT 00 52 236	1	6
SCUT 00 54 143	1	6
SCUT 00 54 159	1	6

Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Codice di ordinaz.	Menge Quantity Nombres Quantità	Seite Page Page Pagina
SCUT 00 55 102	1	2
SCUT 00 55 106	1	9
SCUT 00 55 136	1	8
SCUT 00 55 297	2	6
SCUT 00 57 114	1, 2	2, 13
SCUT 00 62 115	1	11
SCUT 00 62 187	1	11
SCUT 00 62 347	2	4
SCUT 00 62 352	1	11
SCUT 00 63 181	1	8
SCUT 00 64 245	1	2
SCUT 00 64 246	1	4
SCUT 00 64 254	1	10
SCUT 00 64 328	2	4
SCUT 00 65 320	1	9
SCUT 00 65 321	0,550 m	9
SCUT 00 65 322	1	9
SCUT 00 65 323	1	11
SCUT 00 65 324	1	4, 11
SCUT 00 65 325	1	4
SCUT 00 65 326	1	9
SCUT 00 65 329	1	14
SCUT 00 65 331	1	14
SCUT 00 66 335	2, 1	2, 10
SCUT 00 66 381	1	10
SCUT 00 66 429	1	4
SCUT 00 66 678	2	2
SCUT 00 67 120 25	1	6
SCUT 00 68 299	1	11
SCUT 00 68 336	1	8
SCUT 00 68 448	1	11
SCUT 00 68 450	2	9
SCUT 00 68 453	1	9
SCUT 00 68 454	1	9
SCUT 00 68 457	1	11
SCUT 00 68 459	1	8
SCUT 00 72 140	2	4
SCUT 00 72 145	1	2
SCUT 00 72 148	1, 2	8, 10
SCUT 00 73 161	4	9
SCUT 00 73 162	1	8
SCUT 00 73 163	1	11
SCUT 00 73 269	2	11
SCUT 00 73 270	1	11
SCUT 00 73 445	1	10
SCUT 00 73 451	1	2
SCUT 00 73 470	3	2
SCUT 00 75 101	1	6
SCUT 00 80 114	1	2, 14
SCUT 00 80 124	1	14
SCUT 00 80 126	1	14
SCUT 00 80 128	1	14
SCUT 00 80 130	1	14
SCUT 00 84 514	1	11
SCUT 00 84 515	1	10
SCUT 05 10 796	1	4
SCUT 06 10 578	1	14
SCUT 20 11 767	1	10
SCUT 20 11 861	1	9
SCUT 20 16 459	2, 4	9, 13

Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Codice di ordinaz.	Menge Quantity Nombres Quantità	Seite Page Page Pagina
SCUT 20 31 233 25	1	6
SCUT 20 36 285	1	4
SCUT 20 42 801	1	11
SCUT 20 48 258	2	6
SCUT 20 48 320	1	6
SCUT 20 61 444	1	4
SCUT 20 61 531	1	6
SCUT 20 61 532	1	6
SCUT 20 61 536	1	6
SCUT 20 74 361	1	8
SCUT 20 74 640	1	8
SCUT 21 00 676	1	2, 6
SCUT 21 00 677	1	6
SCUT 22 00 211	1	6
SCUT 22 00 212	1	6
SCUT 22 00 684	1	6
SCUT 23 00 447	1	2
SCUT 23 00 696	1	2
SCUT 23 00 730	1, 2	6, 13
SCUT 23 00 871	1	4, 11
SCUT 23 00 872	1	4
SCUT 23 00 874	1	4
SCUT 24 00 328	1	2
SCUT 25 00 510	1	4
SCUT 25 00 758	1	6
SCUT 25 00 759	1	6
SCUT 25 00 771	1, 10	4, 13
SCUT 25 00 793	1	4, 14
SCUT 25 00 794	10	4, 13, 14
SCUT 25 00 795	20	4, 14
SCUT 26 00 234	1	8
SCUT 26 00 257	1	2, 8
SCUT 26 00 353	1	8
SCUT 27 00 135	1, 2	4, 13
SCUT 27 00 224	1	10
SCUT 27 00 240	1, 2	4, 13
SCUT 27 00 241	1, 2	4, 13
SCUT 27 00 414 25	1	10
SCUT 27 00 448	1	11
SCUT 28 00 881	1, 2	6, 13
SCUT 29 00 108	1	14
SCUT 33 00 114	1	2, 9
SCUT 35 00 470	1, 2	2, 13
SCUT 35 00 483	1	2
SCUT 35 00 483	2	13
SCUT 40 74 922 25	1, 2	11, 13
SCUT 42 00 415	1	14
SCUT 42 00 416	1	14
SCUT 43 00 351	1	14
SCUT 43 00 352	1	14
SCUT 43 00 353	2	14
SCUT 44 00 313	1	14
SCUT 48 00 246	1	14
SCUT 60 11 430	1	6
SCUT 60 11 431	1	6
SCUT 60 11 436	1	9
SCUT 60 11 440	1	9
SCUT 60 31 478	1	9
SCUT 60 31 810	1	2
SCUT 60 42 850	1	2

Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Codice di ordinaz.	Menge Quantity Nombres Quantità	Seite Page Page Pagina
SCUT 60 43 137	1	2
SCUT 60 43 846	1	8
SCUT 60 45 498	1	2
SCUT 60 63 287	1	11
SCUT 60 63 294	2	10
SCUT 60 63 295	1	10
SCUT 60 63 306	1	10
SCUT 60 63 307	1	11
SCUT 60 63 324	1	2
SCUT 60 63 371	1	10
SCUT 60 73 541	1	2
SCUT 60 73 698	1	11
SCUT 60 73 706	1	10
SCUT 60 73 707	1	11
SCUT 60 73 71011	1	2
SCUT 60 74 453	1	4
SCUT 60 74 454	1	11
SCUT 60 74 455	1	11
SCUT 60 74 456	1	11
SCUT 60 74 542	1	4
SCUT 60 74 543	1	11
SCUT 60 74 717	1	11
SCUT 60 74 723	1	11
SCUT 60 74 804	1	9
SCUT 60 74 810	1	10
SCUT 60 74 811	1	10
SCUT 60 74 813	1	11
SCUT 60 74 814	1	11
SCUT 60 74 831	1	11
SCUT 60 74 832	1	4
SCUT 60 74 870	1	4
SCUT 60 74 923	1	8
SCUT 61 00 240	1	4, 11
SCUT 61 00 315	1	10
SCUT 61 00 338	1	2, 8
SCUT 61 00 477	1	4, 10
SCUT 61 00 486	1	4, 11
SCUT 63 00 273	1	4, 11
SCUT 63 00 274	3	4, 11
SCUT 63 00 275	1	4, 11
SCUT 64 00 234	1	10
SCUT 67 00 121	1, 2	4, 13
SCUT 68 00 167	1	10
SCUT 68 00 403	2	11
SCUT 80 00 150	1	14
SCUT 80 42 508	1	10
SCUT 80 63 248	1	10
SCUT 80 63 249	1	4
SCUT 80 73 302	1	2
SCUT 80 74 744	1	10
SCUT 80 74 745	1	10
SCUT 80 74 746	1	4
SCUT 80 74 747	1	4
SCUT 80 74 749	1	11
SCUT 80 74 755	2	9
SCUT 80 74 768	1	11
SCUT 80 74 769	1	11
SCUT 80 74 772	1	4
SCUT 81 00 117	1	9
SCUT 89 00 123	1	13, 14

D

Allgemeine Richtlinien für die Bestellung von Original SEA TECHNOLOGY Ersatzteilen:

Voraussetzung für eine
reibungsfreie Erledigung
sind folgende Angaben:

1. Ersatzteil-Bestellnummer
2. Gewünschte Anzahl
3. Typenbezeichnung des Geräts

Diese Ersatzteilliste ist für die
Lieferung und Ausstattung von
SEA TECHNOLOGY.

Erzeugnissen unverbindlich.

Im Interesse der technischen Weiter-
entwicklung bleiben Konstruktions-
änderungen vorbehalten.

GB

General Directions for Ordering Original SEA TECHNOLOGY Spare Parts:

For correct and diligent processing
of your order, please give the
following information:

1. Spare Part number
2. Quantity
3. Model and serial number
4. Shipping instructions

Delivery is made in accordance with
our general sales and delivery
conditions. This spare parts list is
non-committal for us with regard to
delivery and layout of
SEA TECHNOLOGY products.

In favour of technical improvements,
design modifications are subject to
change without notice.

F

Directives générales pour les commandes de pièces de rechange d'origine: SEA TECHNOLOGY.

Il est indispensable de
préciser dans toutes les
commandes de pièces:

1. le numéro de référence
de la pièce
2. la quantité
3. le type de la machine
4. le mode d'expédition

Les livraisons sont effectuées
dans le cadre de nos conditions
générales de vente.

Toutes modifications réservées.

IT

Direttive Generali per l'Ordinazione di ricambi originali della ditta SEA TECHNOLOGY

Si richiede di precisare i dati sotto
elencati per l'ordinazione di ricambi:

1. Codice di ordinazione
2. Quantità /nr.pezzi richiesti
3. Modello e numero di serie
4. Istruzioni per la spedizione

Il presente elenco ricambi non è per
noi vincolante relativamente alla
consegna e/o al layout dei prodotti
SEA TECHNOLOGY.

Ai fini del miglioramento tecnico dei
prodotti ci riserviamo il diritto di
apportare modifiche senza preavviso.



Maxima S.p.A. - Via Matteotti, 6 - 42018 Poviglio (Re) Italia
Tel. +39 0522 968011 - Fax. +39 0522 967536
info@maxima-dia.com - www.maxima-dia.com